

# J e g y z ő k ö n y v

Készült: Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzatának 2017. január 17-én 14:30 órakor tartott soros ülésén.

Az ülés helye: Községháza, tanácskozóterem

Jelen vannak: Tóth Erika elnök  
Zelenyánszki Jánosné elnökhelyettes  
Szabóné Szász Katalin és Czirbuly Mátyásné képviselők,  
Krajcsóné Tóth Ágnes jegyző megbízásából  
Mészár Renáta ügyintéző.

Tóth Erika elnök:

Üdvözlí a megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés határozatképes és megnyitja. Javaslatára alapján, - mellyel a képviselők egyetértének – az alábbi napirend kerül megtárgyalásra;

1. 2017. I. félévi munka-, és ülésterv elfogadása

Előadó: Tóth Erika elnök

2. 2017. évi Szlovák Teadélután előkészítése

Előadó: Tóth Erika elnök

3. Egyéb ügyek, bejelentések

Tóth Erika elnök:

A jegyzőkönyv hitelesítésére Czirbuly Mátyásné képviselőt javasolja megbízni.

Kérdés, hozzászólás: -

Az elnök szavazást rendel el, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza;

**1/2017.(I.17.)SZÖ**

**H a t á r o z a t**

**Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata a testületi ülés jegyzőkönyvének hitelesítésével – az elnök aláírása mellett – Czirbuly Mátyásné képviselőt bízza meg.**

**Felelős: a Szlovák Önkormányzat**  
**Határidő: azonnal**

**1. Napirend;-**

**Tárgy:** 2017. I. félévi munka-, és  
ülésterv elfogadása

*Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.*

Tóth Erika elnök:

Az előterjesztés szerint ismerteti a 2017. I. félévi munka-, és ülésterv tervezetét. Kéri a képviselőket, hogy amennyiben észrevételük vagy kiegészíteni valójuk van a tervezetnek, azt jelezzék.

Kérdés, hozzászólás:

Zelenyánszki Jánosné elnökhelyettes:

Elmondja, hogy a „Horenka” Szlovák Hagyományőrző Népdalkör egyeztetett a Szent István Katolikus Óvodával és Általános Iskolával az éves programok tekintetében. Az általános iskola javasolta, hogy a Kemencés tanyán rendezzenek tavasszal hagyományos szappanfőzést, a Haluska főző programot az Általános iskolában tartsák meg.

Az időjárás szeszélyessége miatt a Kemencés tanyára tervezett programok megrendezése akadályokba ütközhet.

Az őszi kukoricatörő programot az idei évben is javasolja megrendezni úgy, hogy az az egész községben kihirdetésre kerüljön, hogy minél több gyermek részt tudjon venni az eseményen.

Elmondja továbbá, hogy a „Horenka” Szlovák Hagyományőrző Népdalkör 2017. májusában lesz 15 éves, ennek alkalmából egy jubileumi ünnepséget tartanak majd.

Tóth Erika elnök:

Az elhangzottakkal egyet ért, a szlovák önkormányzat munka-, és üléstervét az elhangzottakhoz igazítva módosítja.

Az elnök szavazást rendel el, a Kétsopronyi Szlovák Önkormányzat 2017. I. félévi munka-, és üléstevének elfogadása tárgyában, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 4 igen szavazattal– ellenszavazat és tartózkodás nélkül - az alábbi határozatot hozza;

**2/2017.(I. 17.)SZÖ**

**H a t á r o z a t**

**Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata  
képviselő-testülete az önkormányzat 2017. I.  
félévi munka-, és üléstervét – a tervezet  
kiegészítéseivel - elfogadja.**

**Felelős: Tóth Erika elnök**

**Határidő: azonnal**

## 2.Napirend;-

## Tárgy: 2017. évi Szlovák Teadélután előkészítése

Tóth Erika elnök:

Elmondja, hogy a Szlovák Teadélután 2017. február 5-én 15:00 órakor került megrendezésre.

A meghívók átadásra, illetve kipostázásra kerültek, az esemény plakátjának elkészítése folyamatban van.

A terem díszítésének elkészítését Remes Lászlóné a Szent István Katolikus Óvoda és Általános Iskola pedagógusa vállalta. A hangtechnikát – a korábbi évekhez hasonlóan – a Művelődési Ház biztosítja. A teadélután videófelvételét Krizsán Pál, a fénykép készítést Czirbuly Mátyás vállalta.

A hagyományos süteményverseny idén is megrendezésre kerül, a sütemény zsűrizését a meghívott, független vendégek köréből felkért zsűri végzi majd.

A műsorban szerepel a salgótarjáni Tücsök Zenekar fellépése is.

A zenekar fellépési költsége útiköltséggel 80.000.- Ft, a fellépés támogatására kérelmet nyújtottunk be a Békés Megyei Szlovák Önkormányzathoz, a támogatás mértéke előreláthatólag 50.000.-Ft lehet.

Az ünnepélyes köszöntőt Elnökhelyettes Asszonnyal együtt mondják el, a műsorvezetést Petrovszki Éva és Petrovszki Rita vállalta.

A dekoráció, a szükséges kellékek, valamint a fellépő vendégek költségére 100.000.-Ft-ot javasol a költségvetés terhére elkülöníteni.

Kérdés, hozzászólás:

Czirbuly Mátyásné képviselő:

Elmondja, hogy az idei évben a teadélután nem esik egybe sem az általános iskola, sem a civil szervezetek programjával, ez szerencsés lehet a látogatók számának szempontjából.

Az elnök szavazást rendel el a 2017. évi Szlovák Teadélután költségei tárgyában, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza;

3/2017.(I.17.)SZÖ

**H a t á r o z a t**

**A Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete a 2017. évi Szlovák Teadélután költségeire 100.000.-Ft-ot különít el a 2016. évi pénzmaradvány terhére.**

**Felelős: Tóth Erika elnök**

**Határidő: azonnal**

**3.Napirend;**

**Tárgy:** Egyéb ügyek  
bejelentések

Tóth Erika elnök:

Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy 2017. január 15-ig lehetett leadni az Emberi Erőforrás Támogatáskezelőhöz a pályázatokat. A Kétsopronyi Szlovák Önkormányzat egy citera tábor megrendezése költségeinek támogatására pályázott. A beadott pályázat 900.000.- Ft támogatást tenne lehetővé, amely –többek között– magába foglalja a citera tanár költségét, a táborozó gyermekek étkeztetését, egy békéscsabai kirándulást, valamint egy strandolást is.

Tájékoztatja a képviselőket tovább arról, hogy a 2016. évi Országos Szlovák Önkormányzat által nyert pályázati összegek elszámolása 2016. december 31-ig megtörtént.

A 2016. évi működési támogatás elszámolása folyamatban van, melyet 2017. január 31-ig kell betérjeszteni.

Kérdés, hozzászólás:

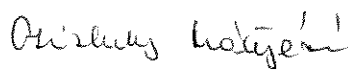
Zelenyánszki Jánosné elnökhelyettes:

Elmondja, hogy a „Horenka” Szlovák Hagyományőrző Egyesület a 2017. évi VI. Folklor-fesztivál támogatására pályázatot nyújtott be az Emberi Erőforrások Támogatáskezelőhöz, nyertes pályázat esetén a meghívott vendégek étkezésére, autóbusz költségére, valamint meglepetés fellépők költségére lehetne az összeget felhasználni.

Egyéb bejelentés, hozzászólás hiányában az elnök asszony a képviselő-testületi ülés bezárja.

  
Tóth Erika  
elnök



  
Czirbulay Mátýásné  
jegyzőkönyv hitelesítő

**KÉTSOPRONY KÖZSÉG  
SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA**

**MEGHÍVÓ**

Értesítem, hogy Kétsoprony község Szlovák Önkormányzata **2017. január 17-én 14:30** órakor soros ülést tart, amelyre meghívom.

A tanácskozás helye: Községháza tanácskozóterme.

**NAPIREND:**

Tárgy:

1. 2017. I. félévi munka-, és ülésterv elfogadása
2. 2017. évi Szlovák Teadélután előkészítése
3. Egyéb ügyek, bejelentések

Előadó:

Tóth Erika  
elnök  
  
Tóth Erika  
elnök

**A napirendek fontosságára tekintettel megjelenésére feltétlen számítok.**

Kétsoprony, 2017. január 10.



## JELENLÉTI ÍV

Készült Kétsoprony község Szlovák Önkormányzata 2017. január 17-én 14:30 órakor tartott soros ülésén.

Tóth Erika elnök

Tóth Erika

Zelenyánszki Jánosné képviselő

Zelenyánszki Jánosné

Szabóné Szász Katalin képviselő

Szabóné Szász Katalin

Czirbuly Mátyásné képviselő

Czirbuly Mátyásné

### Meghívottak:

Krajcsóné Tóth Ágnes jegyző

Krajcsóné Tóth Ágnes

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzatának  
2017. I. félévi  
MUNKA- ÉS ÜLÉSTERVE  
-TERVEZET-

- Január: Testületi ülés  
Téma: - Az Önkormányzat 2017. I. félévi munka- és üléstervének elkészítése  
- Szlovák nemzetiségi nap előkészítése  
- pályázatok figyelemmel kísérése, illetve elkészítése, beadása  
- aktuális feladatok megbeszélése  
felelős: az önkormányzat minden tagja
- Február: SZLOVÁK NEMZETISÉGI NAP (2017. február 5.)  
felelős: az önkormányzat minden tagja  
Testületi ülés  
Téma: - a Szlovák Nemzetiségi Nap értékelése  
- pályázatok figyelemmel kísérése, illetve elkészítése, beadása  
- 2017. évi költségvetés megállapítása  
- együttműködési megállapodások felülvizsgálata (pl. iskola, Horenka stb.)  
- aktuális feladatok megbeszélése  
felelős: az önkormányzat minden tagja
- Március: Testületi ülés  
Téma: - aktuális feladatok megbeszélése  
felelős: az önkormányzat minden tagja  
- „Húsvétváró” az iskolásoknak  
- Szlovák vers- és prózamondó verseny előkészítése  
felelős: az önkormányzat minden tagja, szlovák nyelvet tanító pedagógusok  
- az Országos Szlovák Önkormányzat által kiírt pályázatok figyelemmel kísérése, illetve az Önkormányzat pályázatainak elkészítése és benyújtása.  
felelős: az önkormányzat minden tagja
- Április: Testületi ülés  
Téma: - a 2016. évi zárszámadás elfogadása  
- pályázatok figyelemmel kísérése, illetve elkészítése, beadása  
felelős: az önkormányzat minden tagja
- Május: HELYI SZLOVÁK VERS- ÉS PRÓZAMONDÓ ÉS ÉNEK VERSENY  
2017. május első hete, megyei és országos szintű szlovák szavalóversenyre való felkészülés.  
- szlovák szakkör, és az óvodások az Idősek Klubja tagjait köszöntik anyák napja alkalmából  
felelősök: a szlovák nyelvet oktató pedagógusok

Június: ORSZÁGOS SZLOVÁK NAP

részvétel a szervezésben és programokon

Testületi ülés

Téma: - a „Kétsopronyi falunapok” keretében megrendezésre kerülő Folklórfesztivál szervezésének előkészítése (együttműködve a települési Önkormányzattal és a Horenka Hagyományőrző Egyesülettel)

- a testvértelepülésről érkező szlovák vendégek fogadásának előkészítése
- - aktuális feladatok megbeszélése

felelős: az önkormányzat minden tagja



Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzatának  
2017. I. félévi  
MUNKA- ÉS ÜLÉSTERVE

- Január: Testületi ülés  
Téma: - Az Önkormányzat 2017. évi munka- és üléstervének elkészítése  
- Szlovák nemzetiségi nap előkészítése  
- pályázatok figyelemmel kísérése, illetve elkészítése, beadása  
- aktuális feladatok megbeszélése  
felelős: az önkormányzat minden tagja
- Február: SZLOVÁK NEMZETISÉGI NAP (2017. február 5.)  
felelős: az önkormányzat minden tagja  
Testületi ülés  
Téma: - a Szlovák Nemzetiségi Nap értékelése  
- pályázatok figyelemmel kísérése, illetve elkészítése, beadása  
- 2017. évi költségvetés megállapítása  
- együttműködési megállapodások felülvizsgálata (pl. iskola, Horenka stb.)  
- aktuális feladatok megbeszélése  
felelős: az önkormányzat minden tagja
- Március: Testületi ülés  
Téma: - aktuális feladatok megbeszélése  
felelős: az önkormányzat minden tagja  
- Hagyományőrző szappanfőzés az iskolában  
- Szlovák vers- és prózamondó verseny előkészítése  
felelős: az önkormányzat minden tagja, szlovák nyelvet tanító pedagógusok  
- az Országos Szlovák Önkormányzat által kiírt pályázatok figyelemmel kísérése, illetve az Önkormányzat pályázatainak elkészítése és benyújtása.  
felelős: az önkormányzat minden tagja
- Április: Testületi ülés  
Téma: - a 2016. évi zárszámadás elfogadása  
- pályázatok figyelemmel kísérése, illetve elkészítése, beadása  
felelős: az önkormányzat minden tagja
- Május: HELYI SZLOVÁK VERS- ÉS PRÓZAMONDÓ ÉS ÉNEK VERSENY  
2017. május első hete a megyei és országos szintű szlovák szavalóversenyre való felkészülés.  
- szlovák szakkör, és az óvodások az Idősek Klubja tagjait köszöntik anyák napja alkalmából  
- részvétel a Horenka Hagyományőrző Népdalkör 15 éves jubileumi ünnepségén  
felelősök: a szlovák nyelvet oktató pedagógusok

Június: Haluskafőzés az iskolában

Testületi ülés

Téma: - a „Kétsopronyi falunapok” keretében megrendezésre kerülő Folklórfesztivál szervezésének előkészítése (együttműködve a települési Önkormányzattal és a Horenka Hagyományőrző Egyesülettel)

- a testvértelepülésről érkező szlovák vendégek fogadásának előkészítése
- aktuális feladatok megbeszélése

felelős: az önkormányzat minden tagja